



GOSPEL MESSENGER

Hungarian Baptist Convention of North America

Since 1908

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja

“AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA” (Róma 1:16)

## A Feltámadott népe egy nagypéntekies világban

A Lukács szerinti evangélium 24. fejezetének három története egységes egészet alkot. E feltámadási trilógia az első tanítványok élményei közé hív bennünket, hogy felkészüljünk mi magunk is a Feltámadás tanúiként élni modern nagypéntekiségbe ragadt világunkban. Elsőként a sírhoz érkező magdalai Mária találkozott Jézussal; ő kertésznek vélte az Urat. Később, az emmausi úton, két tanítványa is

idegennek tartotta. A trilógia zárójelenete Jeruzsálembé ragad minket, olvasókat, hogy a Feltámadott Úr rendelkezéseit a megrémült tanítványi csoporttal együtt halljuk.

Az első jelenetben az asszonyok, meglepetésükre, angyalokra találnak az üres sírnál. Az angyali híradás váratlanul érte Máriát; de valljuk be, kihívást jelentett a Gyülekezetnek is 2000 éves történelme során a „Mit keresitek a holtak között az élőt? Nincs itt, hanem feltámadt.” Leleplező és kijózanító szavak ezek. Értésünkre adják, hogy Isten munkájának nem szab határt kegyességünk kerete, és az Élet túlszárnyalja minden elképzelésünket.

Isten életadó Lelkének a győzelmét keresse és lássa a Gyülekezet. Tegye ezt annak ellenére is, hogy sokan a történelem mára jelentéktelenségbe süppedt maradványának tartják!

A Máriát megszólító angyali üzenet a figyelmünket élesíti. Vegyük észre a Feltámadásnak és az új életnek a jeleit eddig nem gondolt helyeken és helyzetekben is!

A napokban beszélgettem egy lelkipásztorral, akit 30 éves hűséges szolgálata után kápláni teendőkkélt bíztak meg városa gyülekezetei. Azokat keresi majd fel, akik a gyülekezeteket valami oknál fogva kerülik. Testvérünk örömmel indul az új misszióterületre, mert az őt kiküldő gyülekezetek is átléptek vele a kényelem és a tradicionális elvárások keretein. Előfordulhat persze, hogy amint Mária a Feltámadott Jézust kertésznek gondolta először, az új helyeken és ismeretlen színekben feltűnő Gyülekezetre sem ismernek rá azonnal. Ugye, megbocsátanánk Máriának, ha nem a fiatalok találkozóhelyein, az Internet Café-ban, vagy a parkban keresné a közöttünk élő Urat? Mint a Feltámadott népének, ez a megbízásunk: keressük és ünnepeljük Isten jelenlétét

*folytatás a 3. oldalon*

### Ott függ a néma Bárány

Ott függ a néma Bárány:

A vére földre hull,  
Míg dül körül az ármány,  
S a tömeg zúg vadul.  
Szent arcát ütleg éri,  
És hull reá a vád,  
Ő szelíd hangon kéri  
Az ég bocsánatát.

Úgy fáj a szívem, nézve  
E koronás Királyt,  
Mert rút tövis az éke,  
Testét kín járja át.  
Én térdre hullva kérdem:  
Ó, mért szenvedsz, miért?  
Ő választ ad szelíden:  
Tengernyi bűnödért.

Most hogy rebegek hálát  
A megnyílt öt sebért,  
Hogy adta bűnöm árát  
Elrontott éltémért?  
Ím magamról lemondok,  
Övé egész valóm,  
Így leszek Véle boldog,  
Hisz Ő az üdvadóm.

*Gerzsenyi Sándor*



Ismereteinket, de még a hitünket is feszegeti a Feltámadás, mert el kell fogadnunk, hogy mindig több lehetséges annál, mint aminek mi esélyt adunk. Krisztus halála és feltámadása, diadalma a halál erején is, arra bátorítanak, hogy

### A TARTALOMBÓL

*English Articles - page 8.*

*Nagyheti írások*

*Gyülekezeti hírek: Cleveland, Toronto, Kipling*

*Távol és mégis közel: Választó Kongresszus Szilágyballán*

*Novák József: A Smith-lányok története, befejező rész*



(USPS # 716-300)

**POSTMASTER:**

Send address changes to:

**Evangeliumi Hírnök,**  
Subscription Manager  
12409 Devoe St. SOUTHGATE, MI 48195

Periodicals Postage Paid at  
Wyandotte, MI and Additional Offices

Published monthly by  
the Hungarian Baptist Convention  
of North America, Inc.

**Editor / Szerkesztő:**  
**REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI**  
1370 Michigan Blvd.,  
Lincoln Park, MI 48146  
Tel: (313) 382-3735  
herjeczki@yahoo.com

Kéziratot, cikket, megjegyzéseiket  
a szerkesztő címére kérjük.

**A szerkesztő bizottság tagjai:**  
**Szabó István és Novák József**

Our address on the internet:

http://www.evangeliumihirnok.net

E-mail address: herjeczki@yahoo.com

**SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS**

\$25.00 annually

Send subscription and change of address to  
Előfizetést, címváltozást erre a címre kérjük:

**BÉLA FÜR, Subscription Manager**  
12409 Devoe St.  
Southgate, MI 48195  
Tel.: (734) 284-7107  
furbill@hotmail.com

\* \* \*

**Tiszteletbeli elnök / Honorary President**  
**REV. SÁNDOR KULCSÁR**  
225 East 80th Street  
NEW YORK, NY 10075  
rev\_skulcsar@yahoo.com

**SZÖVETSÉGI TISZTSÉGVISELŐK**

**Elnök / President:**  
**REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI**  
1370 Michigan Blvd  
LINCOLN PARK, MI 48146  
herjeczki@yahoo.com

**Alelnök / Vicepresident:**  
**ISTVÁN SZABÓ**  
11 E. Michigan Avenue  
Palatine, IL 60067  
szaboek@sbcglobal.net

**Titkár / General Secretary:**  
**REV. JOSEPH NOVÁK**  
2212 So. Fremont Ave.  
ALHAMBRA, CA 91803  
zsoltaros@gmail.com

**Pénztáros / Treasurer:**  
**ZSIGMOND BALLA**  
2563 Nixon Way  
FULLERTON, CA 92835  
zsigmond@verizon.net

\* \* \*

Q Press Graphic Design Studio  
2124 Rose Villa Street, Pasadena, CA 91107

**A SZERKESZTŐ ROVATA**

*Április. Húsvét.  
Ki tudja hányadik már?  
Olyan lesz most is, mint a többi?  
(Igyekszünk szépen ünnepelni.)  
Vagy eljössz végre hozzánk?  
Allj meg közepem, s szólj ránk:  
Békesség néktek! Itt vagyok.*

Áldott húsvéti ünnepeket kívánok  
olvasóinknak!

A nagyhétnél nincsen nagyobb, nincsen fontosabb időszak gyülekezeteink életében. Jól tesszük, ha felkészülünk rá. Az evangéliumok szövegének jelentős része foglalkozik a nagyheti eseményekkel. Pál annyira centrális üzenetnek tartotta Jézus váltság halálát, hogy másról nem is akart tudni a gyülekezetben. Vajon csak Korinthusra volt érvényes ez a kijelentése ("Úgy határoztam, hogy nem tudok közöttetek másról, csak Jézus Krisztusról, róla is mint a megfeszítettől." 1Kor 2,2), vagy másutt is eszerint végezte szolgálatát?

Néha nincs más út számunkra sem, ha nem akarunk a vitakozások, politikai csapdák, versengések áldozataivá lenni, s ha nem akarjuk, hogy a gyülekezet ilyen viták színterévé váljon. Nagyhéten, sőt máskor is Jézus Krisztus - ő is, mint a Megfeszített - legyen a középpontban a gyülekezeti alkalmainkban, beszélgetéseinkben. Még ha jól esne is kifejezni véleményünket valamiről, amiben tudjuk, hogy nem fognak egyet érteni velünk.

**Szeretettel meghívja  
szövetségünk fiataljait a  
Detroiti Gyülekezet.**

**Tavaszi Ifjúsági  
Találkozó  
2011. május 27-29.  
Detroit / Lincoln Park**

**Az imaház címe:**

**1362 Chandler  
Lincoln Park, MI 48146  
tel: 313-382-3735  
Jelentkezéseket  
Interneten vagy  
telefonon május 2-ig  
kérjük.**

Szóljunk hát Arról, akit értünk feszítettek keresztre. S legyen nyitva szívünk a közöttünk is jelen lévő meghalt és feltámadott Úr felismerésére, üzenetének megértésére.

Nagyhéten kerüljön újra a gyülekezeti életünk középpontjába a Megfeszített, s ügyeljünk arra, hogy onnan semmi ki ne rekszze Öt húsvét után!



Nagyheti írásaink között az első ezúttal a Baptista Világszövetség (BWA) egyik munkatársának írása, melyet több nyelvre is lefordítottak testvéreink, hogy annak segítségével ünnepeljünk és fogjunk össze a Baptista Világszövetség napján, május 1-én.

Bizonyára örömmel olvassák majd *Dr. Fazekas László*, egykori clevelandi lelkipásztor, valamint az amerikai magyar baptista misszió két régi munkásának, a 88. éves *Faulkner Terézia* és a Floridából Dél Karolinába költözött *Mátrai Irma* testvérnő írásait is.

A gyülekezeti hírek rovatban ezúttal *kiplingi beszámolót* is olvashattunk. Ha ritkán is hallunk róluk, szolgálatukat hűségesen végzik a távoli Saskatchewanban.

Előző számunkban részletes beszámolót olvashattunk a *Magyar Baptista Világszövetség* tagszövetségeinek életéről. Most az *erdélyi szövetség szilágyballai választó közgyűléséről* tájékoztatjuk olvasóinkat. Ezen a helyen is áldást kívánunk az új vezetőség szolgálatára.

A mi szövetségünk életében pedig az e hónapban (április 8-9) sorra kerülő *Évközi Gyűlés* lesz a legfontosabb alkalom. A torontói testvérek és a *Ráma Tábort* vendégei leszünk ebben az évben is. Kisérjük imádságainkkal a gyülekezetek képviselőiből álló *Misszió és Jótékonyági Bizottság* munkáját, melyről a következő számban természetesen be fogunk számolni olvasóinknak. (szerk.)

## A Feltámadott népe egy nagypéntekies világban

folytatás az 1. oldalról

és a Feltámadás erejét a természetes és a szokatlan helyzetekben és helyeken egyaránt, mindenütt, ahol az élet folyik.

A trilógia második „felvonása” arra nevel bennünket, hogy ne térjünk ki a világunkban megfogalmazódó kérdések elől, melyeket az életet nehezen viselők szegeznek nekünk. A történet két megrendült tanítványt mutat be. Látjuk, „nagyhat” eseményeinek a hatása alatt vannak még. Reményt és célt veszítettek. Rájuk éppen az emmausi úton találtunk.

Az úti céljukról hallgat Lukács, de a történetüket ismerve gondoljuk, hogy akárhova elmennének, csak mögöttük legyen már végre Jeruzsálem! Az átélt borzalmakat a hátuk mögé kívánják. A Gyülekezet immár 2000 éve értelmezi ezt a történetet. A tanulságok nem a földrajzi helyről és a történet részleteiről szólnak, hanem egy sajátos lelki állapotról. Arról kérdez itt az Ige, hogy merre tart az életünk és miféle szándékok hajtanak minket, amikor terhessé válik az élet? Valaki így írt erről:

*„Emmaus az a hely, ahova menekülünk... talán egy étterem, vagy a mozi... az egyik ruhát, a másik kocsit vásárolni indul, de van olyan is, aki a regénybe bújik, megírni, vagy elolvasni. 'Emmausi út' lehet vasárnap az istentiszteleti alkalom, de bármi és minden, amit menekülést keresve teszünk. Szeretnénk kimenekülni a világból, mert itt már semmi sem szent. Féltünk, mert a legbölcsebbeken és a legbátrabbakon is erőt vesz az idő, a halál. Eleggünk van abból, hogy egyesek önző céljai folyton kikezdi és meggyalázzák a legmagasztosabb elveket is, és úgy érezzük, hogy mutatóban sem marad a holnapokra valóságos szeretetből, szabadságból és igazságosságból...”*

Ez így elég lehangoló, nem? Képzeld akkor a tanítványok helyébe magunkat! Milyen lelki állapotban lehettek ők? Szinte vonszolják magukat az úton irtózatossá terhük alatt. Mit mondhatnának egymásnak a sötét napok után, ami enyhítené a fájdalmukat? Mi mást tehet ilyenkor az ember, mint hogy jártányi erejével tagad és menekül? Lukács evangélista igazat írt róluk: Jézus barátai nagy bajban voltak.

Istentiszteleti használatra a Baptista Világszövetség napján (2011. május 1)  
 A Baptista Világszövetség kiadványa

Ahol az élet „rendes” menetébe „beüt” egy tragédia, ott ilyesmi történik. Törékenyek vagyunk, és könnyen elveszítjük a fonalat. Még a távolról érkező hírek hatása is összeadódhat és megzavarhat bárkit. Földrengés Haitiben, bányaszerencsétlenség Chilében, áradások Ausztráliában és Brazíliában, Etiópia népét meggyilkos szárazság tizedeli – ezek a rettenetes hírek, és még sok másik az utóbbi tizenkét hónapból, bizony fájdalmat okoznak. Valóságos veszteségekről szólnak.

Sokakban felmerül ilyenkor a kérdés: hol van Isten? A tragédiák szenvedő alanyai miért mi vagyunk? Hogyan történhetnek ilyen szörnyűségek ártatlan emberekkel is? Nem könnyű ezekre válaszolni, de életbevágóan fontosak, és ezért válasz nélkül nem hagyhatók.

Lukács evangélista elmondja, hogy a gyász fájdalma erőt vett a tanítványokon. De lám, még tragikusan mély veszteségük bódulatában is, egy idegen szavaiból erőt merítenek. Az úton társul szegődött melléjük Valaki, aki a segítségükre lett. A történetük tehát így alakult: útközben, már az idegennel beszélgetve is érzékelték valami változást a szívükben, de amikor asztalhoz ült velük, és megáldotta a kenyeret, az ismeretlen meggyőző jelenlétében „megnyílt a szemük, és felismerték” – Jézust.

Az emmausi úton melléjük szegődő idegen legalább kétféleképpen szolgált az „örömhírrrel”:

- A szükségükben állt melléjük; társuk lett és gondoskodott róluk.
- Istent jelentette meg nekik, úgy, hogy az életük megváltozott tőle.

Az átélt roppant nagy veszteség nem úgy tűnt el, mintha misem történt volna. A változás nem varázslatos volt, hanem valóságos - Krisztus jelenlétéből fakadó. Tragikus helyzetük átváltozott, amint a melléjük szegődő idegenben felismerték az Urat. Arányaiban más, de mégis az emmausi tanítványok esetére emlékeztető jó történik ott, ahol figyelmesen és bátran törődik az ember embertársával (legyen az egy természeti katasztrófát követő segélyakció, vagy egyszerűen csak jó szomszédok közti figyelmesség). A Krisztus nevében nyújtott segítség óriásit változtat a



kilátástalan helyzeteken, főleg ott, ahol a szenvedők már az Isten-hiánynak is hangot adnak gyötrelmükben.

A harmadik, záró jelenet helyszínén a megfélemlített tanítványi közösségre lelkünk, hogy tanúi legyünk a változásnak, ami a Feltámadott Krisztussal való közösségüknek köszönhető. Csakúgy, mint az emmausi úton, itt is az Írásokra irányítja a figyelmüket. Segít nekik belátni, hogy minden úgy történt, amint azt a próféták kijelentették. Az Úr szavára figyelő tanítványok útmutatást nyertek - és így a Gyülekezet is - a közösség gyakorlására vonatkozólag. A Gyülekezet a megváltottak közössége, ami él, ha a hívők rendszeresen egybegyülekeznek, hogy könyörögjenek, az Istent magasztalják, az Írásokat tanulmányozzák és a kenyér megtörésén túl, emlékvacsorát üljenek. A Szentlélek Isten hívására gyülekezünk mindig az Ige és az Úrasztala köré, hogy újból és újra együtt legyünk a Feltámadott Krisztussal, aki Igéjével táplál bennünket.

Meghívás tehát ez a trilógia a dicsőséges Feltámadásról arra, hogy a Feltámadott Krisztus népe legyünk nagypéntekies világunkban.

- Ragadjuk meg a jövőt!

...még abban a tekintetben is, hogy gyülekezeti tradícióinkat átlépve, friss megnyilvánulásait adjuk a megváltás evangéliumának az Úr Krisztusról, aki „nincs itt, feltámadott” és előttünk megy.

- Élünk a jelenben, mindig reménységgel szolgálva!

...mert Isten láthatatlan és valóságos jelenlétében erőt merítünk a sötét helyzetekben is alázatos körültekintéssel járni, a szenvedők mellé társul szegődni, míg a Krisztus világossága felragyog a fájdalmak és elhagyatottság állapotaiban is.

- Legyünk hálásak, az Igéből tanítottak, és ezért jól emlékezők!

Ismerjük fel Isten tetteit, de a magunk helyét is az üdvösség történetében!

*Myra Blyth írása  
 Regents Park College, Oxford  
 (Ford: Novák József)*

## VALÓBAN ?

Churchill szerint a fanatikus ember nem hajlandó változtatni sem a meggyőződésén, sem a témán. Így tehát, a meggyőződéstől és a témától függ, hogy dicséri vagy elmarasztalja viselőjét ez a jelző. Az sem mindegy, hogy ki mondja, kire, hogy „fanatikus”? Id. Veress Ernő lelkipásztor esetében a Securitate gondolt ilyeneket testvérünkről. A vele kapcsolatos megfigyeléseket gyűjtő akta borítóján díszleg ma is a „Fanaticus”.

Néhány napja olvastam az izgalmas történetet arról, ahogy fia és veje Bukarestbe utaztak, hogy a szekus ügyiratok archívumából a mába emeljék a nevezett dossziét. Nemcsak a múltból és a mához, de a jövőről is szól a történetük. Még koránt sincs vége, de Efraim blogján a bejegyzés - „A múlt visszaköszön és ezt nem könnyű így átélni. Imádkozom, hogy az Úr segítsen szeretettel feldolgozni azt, ami nem könnyű!” – egy érett gondolkodású férfi szándékát tükrözi, aki „nem esett messze a fától”.

Arról van itt ugyanis szó, hogy a múlt rendezetlenségénél már csak az lehet ártóbb, ha nem jól rendezzük. Amikor így, vagy úgy „visszaköszön”, jobban tesszük, ha tudomást sem veszünk róla, mint az, hogy a jelent és a jövőt is a rendelkezésére bocsássuk. Ebben az esetben más történik a múlttal, és ez példaértékű lehet nem csak a baptista gyülekezetek közösségében, de azon túl is.

Vannak, akik oktalanul rágódnak a múlton; szörnyülködnek a régiak gonoszságain, és keseregnek az ember gyarlóságán. Önkéntelenül bár, de maguk is áldozatokká válnak mindeközben. Jól döntött hát a két sógor, hogy egymásra is vigyázva vágta neki a nagy útnak. Írják, hogy „ezt nem könnyű átélni”. Talán majd egyszer arról is olvasunk, hogy miről beszélgettek, mire jutottak a fájdalommal, és hogyan rendezték azt.

A múltat csak Isten segítségével vagyunk képesek „szeretettel feldolgozni”. Amikor magunkról van szó csupán, elintézhető a megbocsájtással. Ez sem könnyű munka, de az esetek többségében a hívő ember végigmegegy a megbocsájtás folyamatán. Amikor egy másik ellen elkövetett bűnről van szó, főleg, amikor a „másik” közel áll hozzánk, sokkal nehezebb a rendezés. Ugyanis, nem csak a még élő elkövetőkkel, ebben az esetben, a feljelentőkkel és a rászédett besúgókkal

kell az ügyet rendezni, de érintve vannak sokan mások is. A múlt eseményeinek holdudvara nő az idővel, és azon óvatlanul sepregetni veszélyes dolog.

A „Sunflower” címet viseli egy esszé gyűjtemény, ami időnként megkérdezi az amerikai társadalom legismertebb és legbefolyásosabb személyiségeit, hogy ők mit tettek volna Simon Wiesenthal helyében, akitől egy haldokló SS tiszt bocsánatot kért a zsidók ellen elkövetett atrocitásokért. A „náci vadász” választát tudja az is, aki a könyvet nem olvasta. Mi van olyankor, amikor a vétkes egy testvérünk, aki annyira nyomorult lelkileg, hogy még a haldokló náci is lekörözi? Szembesítsük? Az a dolgunk, hogy rávegyük a bűne beismerésére, mintha csak „ellenünk vétkezett volna” (Lk 17,3), négy szemközt, vagy hozzuk az ügyet világosságra, és reméljük, hogy majd szégyenében, vagy félelmében jó irányba mozdul? A „szeretettel való feldolgozás”, amire testvéreink készülnek, mindezekre a kérdésekre, és még többre választ követel. Olyan ügyességre és annyi körültekintésre lesz szükség, amennyire a Securitate ügynökök még legjobb álmukban sem gondoltak. Az Úr segítse őket, hogy akciójukat üdvös siker koronázza!

A „holdudvar” érinti hozzáállásunkat a „kinti” társadalomban zajló, hasonló folyamatokhoz is. Ha magunk között szeretet szükségeltetik, hogyan remélhetnénk, hogy annak hiányában, sőt a gyűlölködések hevében rendeződik majd a múlt a tágabb környezetünkben? A magyar keresztyén egyházaknak, mindnek „meghívása” van erre a két körös múltrendezésre, és a sorrend nem lehet más, mint az, hogy az „otthon” végigjárt jó utat kínálják és tanítják a társadalom egészének is. Tudom, mert hallom, hogy már unják egyesek, amikor az amerikai baptizmus történelmére hivatkozom. Pedig tanulhatnánk belőle. A nők, majd a feketék esélyegyenlőségéért vívott nem túl régi harcban, például, úgy kerültek a baptista hívők az élre, hogy először saját köreikben rendezték az idevágó bűnöket és elmaradottságot. A baptista úgy lett az Egyesült Államok legnépesebb hívő közössége, hogy a hirdetett evangélium híret megelőzték az igazságnak engedelmességek cselekedetek, és azok példás hatása a társadalom egésze előtt.

Imádkozzunk hát az érintettekért, akár a jónévű dosszié borítóján, akár a már nem titkos lapokon szereplők kapcsán lesz feladatuk a visszaköszönő múltat üdvözölni!

Novák József

## A PÁSKABÁRÁNY ÉS AZ ÚRVACSORA ÜNNEPÉNEK NÉHÁNY KÖZÖS ÜZENETE

Az Úr Jézus Krisztus azért jött, hogy a törvényt betöltse (Mt 5:17). Földi életében ez meg is történt; bemutatták az előírás szerint (1Móz 2:17), 12 évesen a tudósokkal beszélget a templomban, férfi korbá lépését tanúsítva, a názáreti zsinagógában szolgálatának kezdeteként a szegények evangéliumát olvassa fel (Ézs 61:1), eleget tesz az évenkénti templomi látogatásnak, törvény szerinti időpontban elrendeli tanítványainak a páska vacsorát.

Miután az igazi páskabarány maga Jézus Krisztus, a törvényben kijelölt időpont előtt egy nappal az esti napszakban kerül sor az ószövetségi utolsó érvényes ünnepre, ezért az ünnep vacsorája az alkalom (1Móz 12:8). Ezzel a páskabarány szolgálata be is fejeződött (Zsid 10:1).

### 1. Új kezdetként kell értelmeznünk mind a két szövetségben az ünnepnapot.

A. *”Ez a hónap lesz az első hónapok, az első az év hónapjai között”* (2Móz 12:2). A Páskabarány éjszakája új történelem kezdete, amikor is az Örökkévaló veszi át a rabszolganép sorsát és saját tulajdonú népeként indítja útjára. A megmenekülés élménye és a páskabarány összekapcsolódik.

B. *”E pohár amaz új szövetség az én vérem által”* (1Kor 11:25/b). Az idézetből az az üzenet a hangsúlyos, hogy Jézus Krisztus vére határkö. Az emberiség sorsában valami más, azaz új természetű élet lehetősége kezdődik, ez pedig a bűnből való kiváltás ajándéka, amit a bárány vére nem tudott az ember lelke számára biztosítani. A párhuzam mindkét szövetségben az új élet lehetősége tehát.

### 2. Szövetség, azaz szerződés, vér által érvényes mind az ószövetségi nép, mind pedig Jézus Krisztus által megváltottak esetében.

A. *”Vegyenek a vérből és kenjék a két ajtófélfára és a szemöldökfára”* (2Móz 12:7). *”A vér jel lesz házaikban ... és tirajtatok nem lesz pusztító csapás”* (2Móz 12:13). A szerződés két oldalú: az Örökkévaló biztosítja ószövetségi népe számára a megmenekülést, az ellenséggel szemben a harcot. A szerződés másik oldalán, az emberi oldalon pedig a tudatban feldolgozott a cselekvő magatartást találjuk: a bárányt be kellett szerezni, le kellett vágni és a vérjelet el kellett he-

lyezni a bejáraton. Jegyezzük meg mindkét szövetség vonatkozásában azt, hogy a kétoldalúság nem mellőzhető, mégha az ember szerepe a megmenekülése érdekében aránytalanul kevesebb is, mint amit Isten vállalt magára.

B. "Mert ez az én vérem, a szövetség vére, amely sokakért kiontatik, bűnök bocsánatára" (Mt 26:28).

A második szövetségben is a vér által történik meg a megmenekülés vagy szabadulás. A bűnbocsánat a teljeskörű lelki szabadság elnyerése. Egykor a rabszolgánép saját sorsát nem tudta megoldani Isten közbelépése nélkül, ugyanígy a bűn világából is csak külső segítséggel, Jézus Krisztus engesztelő áldozatának vére által van szabadulás.

### 3. A megemlékezés az ember hálás elkötelezettsége a Megmentővel szemben.

Isten a tíz ige közlése előtt fontosnak tartotta elmondani "Én hoztalak ki a szolgaság házából e z é r t szeresd az Urat, a te Istenedet." A Veres Tengeren átkelést soha nem felejthető élményként akarta bevésni a nép tudatába. Ez a lelki kötelék a nép érdekeit szolgálta volna a nehézségek, ellenséges támadások, kísértések idejére: az Ur állandó jelenlétét és megmentő szeretetének biztonságát kívánta volna biztosítani.

A. "Tartsátok emlékezetben ezt a napot és ünnepeljétek meg az Úrnak nemzedékről nemzedékre" (2Móz 12:14). A szabadulás a nép részére ajándék, az Ur pedig csak ünneplést kért volna.

B. "Vegyétek, egyétek, ez az én testem, mely tiértetek megtöretik, ezt cselekedjétek az én emlékezetemre." (1Kor 11:24b). Az üdvösség, a szabadulás ára Jézus Krisztus testének megtöretése, azaz áldozati halál. Megint mennyire aránytalanul kevés az emberi oldaltól az elvárhatóság. Amikor megáll az ember szereteteinek sirhalmánál, előjön a sok-sok emlék és könnybe lábad a szem... Szeretted az Ur Jézust és megemlékezel az áldozatáról?

### 4. A hit mindkét szövetségben és mindkét szabadulás esetében mellőzhetetlen lelki tényező.

A. "Mózes hit által rendelte el a páskát és a vérral meghintést, hogy a pusztító ne érintse az elsőszülötteket" (Zsid 11:28). Néhány óra múlva bekövetkezik a megígért esemény vagy meghal vagy életben marad a család elsőszülöttje. Megindul a lázas cselekvés sorozat, bárány beszerzés, feldolgozás, szomszédok értesítése. A hit velejárója a cselekvés. A nép egységesen tökéletesen cselekedett: elfogadta valónak a hírt, ugyanis nincs adat izraelita elsőszülött haláláról, ugyanakkor az

egyiptomi családok otthonából éjfélkor jajveszékélés hangzott.

B. "Aki hisz énbenem, ha meghal is él, és aki él és hisz énbenem, az nem hal meg soha" (Jn 11:25-26). A hit az Ur Jézus szavai szerint is élet-halál kérdésként jelenik meg. Elfogadni a krisztusi utat most, azaz megtenni a velejáró cselekedeteket: bűnbeismerés, bűnvallás, bemelegítés, új életben járás, arra mutat, hogy az ember, aki hallja a jó hírt, a szabadulás lehetőségét, elfogadja a halál utáni örökélet ígérését, hitben. A páskabarány vacsora és a hír között néhány óra volt csak, de hitben cselekedett a nép. Mai viszonyaink között lehet több évtized is a jó hír és az ígélet teljesedése között; a hitben elfogadáson van a hangsúly.

Végül gondoljuk át, hogy az első páskabarány feláldozása után mintegy 1500 éven keresztül hány minőségi báránynak kellett odaadni az életét. Sok tízmillióról van szó. Van adat arról, hogy egyetlen ünnepen 250 ezernél is több bárányt vágtak le, és mindezt a templomban kellett lebonyolítani. A költséget a családoknak kellett vállalni.

"Példázat ez nekünk a mostani időre, hogy olyan ajándékokat és áldozatokat mutattak be, melyek nem tudják lelkiismeretben tökéleltessé tenni a szolgálattelvőt" (Rm 9:9). Isten atyai szeretete irántunk tehát azt jelenti, hogy ingyenesen és a mi közreműködésünk nélkül adta a mi Húsvéti Bárányunkat, hogy aki hisz benne, el ne vesszen.

"Hiszen kegyelemből van üdvösségünk, hit által ... Isten ajándéka ez" (Ef 2:8a). "A mi Húsvéti Bárányunk érettségünk áldoztatott meg" (1Kor 5:7).

Dr. Fazekas László

## Ő ÉL, Ő ÉL!

Egy számomra nagyon kedves amerikai ének így hangzik: "Ő él, Ő él! ... Azt kérdezed, honnan tudom? Ő él a szívemben!" Az én válaszom is ez. Jézus él még ma is. Velem jön, beszél hozzám, hallom hangját, látom kegyelmes tetteit... Jézus él!

Meghalt érettem és éretted! Ha még mindig a sírban lenne, nem lenne győztes Szabadító. Ő él! - az Írás bizonyítja. Mind a négy evangéliumban le van írva Jézus halála és feltámadása.

Máté 27:50-ben a haláláról olvasunk: "Jézus pedig ismét nagy fenszóval kiáltván, kiadta lelkét." Máté 28:6 versében, hogy életre kelt: "Nincsen itt, mert feltámadott, amint megmondotta." Márk 16:6 ezt írja a feltámadásáról: "Az pedig monda nékik: Ne féljétek.

A Názáreti Jézust keresitek, aki megfeszítettet; föltámadott, nincsen itt; Imé a hely, a hová őt helyezék."

Lukács evangéliuma így írja le a Megváltó halálát: "És kiáltván Jézus nagy szóval, monda: Atyám, a te kezeidbe teszem le az én lelkemet. És ezeket mondván, meghala." (23:46). Az élet győzelméről pedig: "És mikor ōk megrémülvén a földre hajták orcájokat, azok mondának nékik: Mit keresitek a holtak között az élő? Nincs itt, hanem feltámadott." (24:5,6)

János evangéliuma így írja le a történeteket: "Elvégeztetett! És lehajtván fejét, kibocsátá lelkét." A 20:16-ban azonban már személyesen jelenik meg Mária. "Monda néki Jézus: Mária! Az megfordulván, monda néki: Rabbóni! ami azt teszi: Mester!"

Az Ó Testamentumból, a legrégebbi könyvből szeretnék idézni. Jób felteszi a kérdést: "Ha meghal az ember, vajon feltámad-é?" (Jób 14:14) Van-e élet a halál után? Ezekre a kérdésekre a Szentírásból kapjuk meg a választ. Jób határozottan kijelenti, hogy hisz a testi és lelki feltámadásban. "Mert én tudom, hogy az én megváltóm él, és utoljára az én porom felett megáll. És miután ezt a bőromet megrágnák, testem nélkül látom meg az Istent." (Jób 19:25,26) Csodálatos próféciai meglátás a Megváltóról, aki még akkor testileg meg se született. Jób hitét az Ur Jézus is alátámasztotta: "Ne csodálkozzatok ezen: mert eljő az óra, amelyben mindazok, akik a koporsókban vannak, meghallják az ő szavát, és kijőnek; akik a jót cselekedték, az élet feltámadására; akik pedig a gonoszt művelték, a kárhozat feltámadására." (Jn 5:28,29)

Ez pedig azért volt lehetséges, mert legyőzte a halált. Pál apostol szerint: "Ha pedig Krisztus fel nem támadott, akkor hiábavaló a mi prédikálásunk, de hiábavaló a ti hitetek is... Amde Krisztus feltámadott a halottak közül, zsengejük lőn azoknak, kik elaludtak." (1Kor 15,17,20). Jézus feltámadásáról szemtanúk tettek bizonyosságot: "Kiknek az ő szenvedése után sok jel által meg is mutatta, hogy ő él, negyven napon át megjelenvén nékik, és szólván az Isten országára tartozó dolgokról." (Csel 1,3)

Pál apostollal együtt én is azt mondom: "Hála az Istennek, aki a diadalmat adja nekünk a mi Urunk Jézus Krisztus által." Krisztus él és uralkodik. Nemsokára teljes uralma lesz, mint a Mennyben, úgy a Földön is. Hiszem, ahogyan Jób is mondta: "Mert én tudom, hogy az én Megváltóm él..."

Faulkner Terézia

(Szeretettel köszöntjük "Teri néni" 88. születésnapja alkalmából.)

## CLEVELAND

Az új évet imahéttel kezdtük. Januárban és februárban a női kör, a férfi kör, valamint az idősek imaköre is összejött. Az évi gyülekezeti tanácskozás is jó rendben folyt le. A nagy havazásra való tekintettel e két téli hónapban a szerda esti összejöveteleket felfüggesztettük, de márciusban újra kezdtük. A hideg, téli időjárás ellenére, fiataljaink nem tétlenkedtek. Többször voltak kint szombatonként snowboardozni, síelni, korcsolyázni, majd esténként a Biblia tanulmányozásával folytatták



**Ifjúsági bibliaóra, családi körben / A "Hozsanna" énekesoport és Veres Sándor szolgálata / A clevelandi és chicagói fiatalok énekelnek.**

együttlétüket, amelyeket mindig más és más családoknál tartottak. Ezek voltak a szombati események fénypontjai, mivel mindig nagyon áldásosak voltak!

A helyi "Bocskay" rádió vezetősége meghívta gyülekezetünk "Harmónia" énekesoportját az általuk rendezett 1848. március 15-i forradalom és Szabadságharc emlékünnepeire. A Himnusz eléneklése után a kis vasárnapi iskolásaink énekeltek Fülöp Johanna gitárkíséréte mellett. Veres Sándor testvér pedig elszavalta Petőfi Sándor Nemzeti Dalát, majd a "Harmónia" együttes szolgált szép lelki énekekkel.

Vendégelőadó volt Magyarországról dr. Galla János történész, a Bocskay rádió munkatársa. Részletesen megemlékezett az 1848-as forradalmi eseményekről, a szabadságharc hőseiről, és a 13 aradi vértanúról.

Gyülekezetünk szolgálatait a hallgatóság szívesen fogadta. Személyes beszélgetésekben többen mondták, hogy "ez kellene nekünk is". A Bocskay rádió vezetője kifejezte óhaját, hogy a jövőben is szeretnék igénybe venni szolgálatainkat.

Március 19-én szombat délután és 20-án vasárnap a chicagói ifjúság 10 tagja meglátogatta gyülekezetünket pásztoruk, Lukács János kíséretével. Mindkét napon szép programmal szolgáltak. Voltak bizonyágtételek, énekesoport szolgálatok gitárkíséréttel, zongorakíséréttel és zeneszámok. Az egyik ifjú játszott trombitán egy ismerős dallamú hívő éneket és egy lány kísérte fuvolán.

Ez a hangszer kombináció nagyon szépen hangzott. Meg is tapsoltuk őket.



**Lukács János és dr. Pintér Zoltán lp.**

Lukács testvér a Máté 5:13-26-ból szolgált. Az Úr Jézus nem azért jött, hogy eltörölje a törvényt hanem, hogy betöltse, mind a polgári, ceremoniális és erkölcsi részét. Jézus törvénytisztelő polgár volt, ki vádolhatta őt bűnnel e téren? Az áldozási törvényt a testében töltötte be, a Golgotán. A törvény erkölcsi részét pedig a maga teljes mélységében élte és tanította, hiszen a tízparancsolat Jézus isteni természetét tükrözi. Nekünk ma már nincs dolgunk a törvény polgári és ceremoniális részével, de annál inkább akad dolgunk az erkölcsi részének a betöltésével. Sem Jézus, sem az apostolok nem beszéltek arról, hogy fel vagyunk mentve a tízparancsolat megtartása alól. Ugyanakkor a Golgotai áldozat új dimenziót adott a törvényhez, a kegyelem dimenzióját, amely ha megragad valakit, a szív hústábláira írja be Isten törvényét.

Az igeszolgálat után bőséges szeretetvendégségben részesültek a jelenlevők. Hisszük és reméljük, hogy az ilyen áldásos alkalmaknak még lesz folytatása a jövőben is a mi kegyelmes Urunk és Megtartónk segítségével!

**Marosi Béla**



## TORONTO

Márciusban két áldott esemény tette színesebbé gyülekezeti életünket itt Torontóban.

Március 6-án Bákai Barna és Tímea elhozták gyermeküket, Líviát, hogy Isten áldását kérjük az életére. Hálát adtunk az Úrnak Líviáért, Isten csodálatos alkotásáért, miközben egy hangulatos képösszeállítást nézhettünk meg eddigi életéről. A „Jegyezd meg jól” című köszöntő ének kapcsán megerősödött bennünk az a tudat, hogy nem véletlenül vagyunk ezen a világon. Isten teremtett minket és Ő hordoz életünk minden pillanatában.

Püsök Dániel lelkipásztor testvér Mózes születését olvasta fel a Bibliából és annak alapján hirdette az ígét, majd a kezébe vette Líviát és áldást kért az életére.

Kívánjuk, hogy Isten áldja meg Líviát és adjon bölcsességet szüleinek, hogy Isten és emberek előtt való kedvességben nevelhessék gyermeküket.



**Bákai Lívia bemutatása.**  
**Az Ökumenikus Női Nap résztvevői.**



Március 26-án Ökumenikus Női Napot szervezett gyülekezetünk női köre. Még januárban meghirdettük ezt a hétvégét a torontói magyar egyházakban, és nagy örömről szolgált, hogy hatvan nő fogadta el meghívásunkat és velünk töltötte ezt a napot. Jó volt látni és érezni, hogy egy a célunk, a Menny, és ugyan azt az Istent szolgáljuk. A meghirdetett téma, a megelégedett szív, aktuálisnak bizonyult mindenkinek. Helybeli előadóink, Tóth Zsuzsika és Kulcsár Ibolya, a Linda Dillow „Akinél a szív lecsendesül” (Calm My Anxious Heart) című könyvének első két fejezetére építették üzenetüket és a bizonyosságtevések is Isten felemelő és a problémákban is békességet adó erejét magasztalták.

Sokat énekelünk, imádkoztunk, együtt ebédeltünk, volt receptcsere, szabad társalgás, lelki megerősödés. A gondosan elkészített ajándéksomagban mindenki megtalálta azt a kártyát, amelynek a tartalma hasznossá válhat a hétköznapokban. Így szól:

SOHA NE engedd meg magadnak, hogy bármi miatt is panaszkodj!

SOHA NE képzelj magad más körülmények közzé, vagy más helyre.

SOHA NE hasonlítsd össze sorsodat másokéval.

SOHA NE játssz el a gondolattal, mi lett volna, ha...

SOHA NE aggalmaskodj a holnap miatt, ne feledd, a holnap az Istené, nem a miénk.

Imádságunk az, hogy Isten, aki a szívek formálója, vigye véghez a bennünk elkezdett munkát és adjon mindönknek egy igazán megelégedett szívet, hisz „nagy nyereség az Istenfélelem megelégedéssel.”

*Püsök Adina*

## Vakációs gyermekhét

Torontói Magyar Egyházak Ökumenikus Tanácsának szervezésében Fr. Sajgó Szabolcs, Nt. Vass Zoltán, Nt. Püsök Dániel és felesége, Adina, valamint Nt. Csőke János és felesége, Amy tábort szerveztek a Magyarországról ide érkezett roma gyermekek részére. A hétfőtől péntekig tartó foglalkozások közé angol nyelvtanulást, bibliai történeteket, játékokat iktattak be és naponta ingyen étkezést biztosítottak a résztvevőknek. Az imádkozás, az imádságok tanítása is a mindennapi tevékenységek része volt.



A péntek délelőtti program táborzárónak is nevezhető. A hangulat vakációs volt, még a csapból is kakaó folyt, mondhatnók, hiszen Elek Rozina és Kovács Klári minden gyermeknek annyiszor töltötte újra a poharát, ahányszor kérte. A finom itókát foszlós, mazsolás kalács egészítette ki, amellyel a szülőket, alkalmi vendégeket is megkínálták. Ezután sor került az előző napokon tanult anyag ismétlésére. Először a négy lelkész ismételtette el a bibliai Dániel történetét, mindannyian hangsúlyozva a hallottak megfogalmazható tanulságát. Krisztus aranyszabálya, hogy az ember összes bűnéért Krisztus letöltötte a büntetést, amikor vállalta a keresztre feszítést. A szülők a gyermekekkel és az oktatókkal együtt közösen olvasták, hogy „Fejem, vállam, térdem, talpam... Mind az Úrhoz tartozik.” Adina tiszteletesasszony angol félórása után Csermely Ildikó tartott bábelőadást. Ezután Püsök Dániel tíz ingyen mozijegyet osztott ki azoknak a gyermekeknek, akik el tudták énekelni az angol ábécét. A verseny magával ragadta a tanulókat, a végén már több volt a sikeres versenyző, mint a mozijegy. Természetesen, senki nem maradt jutalom nélkül. A roma közösség komolyan vette az oktatók kérését, hogy zenével fejezzék be a tábort. A Váradi-fivérek zenekara – Váradi Kati énekessel – remek mini koncerttel ajándékozta meg a táborozókat.



A zárómozzanatot a részvételi diploma kiosztása jelentette.

Ahhoz, hogy ez az önzetlen kezdeményezés sikeres legyen, sokan hozzájárultak. Pénzbelileg dr. Steiner László támogatta a tábort, az ő adományából fizették ki a presbiteránus templomnak a bérleti díjat és a mindennapi ebédet.

A Mézes Mackó csemegebolt finomságokat ajándékozott a táborozóknak, Bukovecz Magda 120 db palacsintát süttött, Zydrón Margit pogácsát, Kovács Klári kalácsot, a Szt. Erzsébet Templom rózsafűzérkészítő csoportja pedig mandarinomagokat adományozott.

A négy lelkészen kívül Csöke Amy és Püsök Adina tiszteletasszonyok, Hart C. Judit, ifj. Engyel Gyula és édesanyja, Teréz néni, Elek Rozina vállalt önkéntes szolgálatot, hogy az ideiglenesen Kanadában tartózkodó roma gyermekek és szüleik együtt lehessenek és szórakozva, játszva Istenről, bibliáról, a kanadai élet alapvető dolgairól tanulhassanak a Bonar-Parkdale Presbyterian Church szép, tágas gyülekezeti termében.

**Dancs Rózsa**  
Magyar-hon-lap

## HONORARY AND MEMORIAL FUND

Sister *Ethel Kish* had encouraged us during the 2009 Convention to establish an "Honorary and Memorial Fund" for the purpose of supporting the missionary initiatives of our young people. Donations from this fund will be allocated by the Missionary and Benevolence Board at its mid-year meetings. The written applications addressed to the MBB should state the goals and the duration of the mission trip, and should include a letter of support from the pastor of the applicant.

The initial deposit is the money donated in memory of *Ernest J. Kish*.

## KIPLING, SASK.

### Calvary Baptist Church, Kiping, Saskatchewan Report for 2010

On-going events this year at the church:

Regular Sunday worship service, average attendance is 23.

Church business meetings are held quarterly. This includes devotions and planning of various activities.

Ladies Mission Circle gather to study about missions and have fellowship.

We celebrated the Baptist Women's Day of Prayer.

We have our fellowship suppers followed by a program.



**Pastor Richard and Doris Barta**

In June we had the Church Picnic, and in July the bacon fry (szalonna sütés).

During the month of July, we shared Sunday services with three other denominations, taking turns at each of the churches.

In October we delivered "meals on wheels", in November we packed boxes for Samaritans Purse. We packed trays of baking for shut-ins in December.

We have a small Sunday school which is held during the worship service. The annual Christmas program included presenting the Christmas story by the children and a concert by Curtis & Bonnie Szakacs and family.

Curtis & Bonnie Szakacs and family have an outreach to children and families in churches and summer camps. They present the gospel in concerts and in children's ministry. They also do some pulpit supply. (Following this please read the report on the ministries of our beloved Szakacs family.)

We are thankful for Pastor Richard Barta and his wife Doris who are serving faithfully since 1987.

Our church congregation is small in number and mostly seniors, but we are encouraged when some who seldom attend church start attending and come faithfully.

There is still a need to be a witness in our town and community, and we pray that as the Lord leads we can continue to serve Him.

**Pauline Daku**

### Journey Ministries – Curtis, Bonnie and Family

Nehemiah chapter 8 contains the moving story of the day God's Word was read to the Israelite people after many years of spiritual famine. As the people stood assembled in the city square, Ezra read for hours from God's Word, and the entire assembly was deeply moved. This pivotal day brought change to the hearts of an entire nation. Repentance flowed, and God's forgiveness and grace was received in an amazing way. As the people mourned the sins of their past, as well as of their ancestors, God spoke to them, "Do not grieve, for the joy of the Lord is your strength."

Throughout this past year, we have seen similar renewals in the hearts of people across our nation, Canada. The generation of children rising up at this time is a generation that has experienced intense spiritual famine. With hearts hungry for truth, these youth sit wide-



eyed as we share with them the Bread of Life and Living Water. In amazement and awe, they marvel that the Creator of Life desires to be close to them; to have a personal relationship with them. With incredible joy, these hearts receive the forgiveness and grace of our amazing God. What a privilege it is to deliver this incredible message to hearts who hunger and thirst after Righteousness. 2010 has been a year of joy for our family as we have seen many hungry hearts turn to Jesus.



**Curtis, Bonnie and family**

January through June we enjoyed being close to home, doing pulpit fills and concerts in Saskatchewan and Manitoba. We provided children's ministry during the missions conference at Carnduff AGC in April and sang for a fundraiser for Soul's Harbour mission in Regina in May.

Our summer was very full, with camp ministry in Manitoba, Saskatchewan, and Alberta. We also participated in a Gospel Music jamborees in Ongre, SK and Dauphin, MB. We concluded our summer with a week long Vacation Bible School in Sundre, AB.

At the end of August we were able to purchase a larger motorhome to help accommodate our growing family. Although this motorhome brought us a few surprise visits to the mechanic shop, we are thankful for the dependability it provided, as well as the benefit of extra space for our children. It became our "home" while ministering far from home.

September and October were busy and fulfilling months, filled with concerts, children's crusades, and participation in Sunday morning worship services throughout New Brunswick, Prince Edward Island, and Nova Scotia. It was amazing to see how God also brought people into our lives in various, unexpected places – people

who displayed an intense hunger for Truth. In campgrounds, laundry mats, playgrounds – even at the sea shore - we had the opportunity to share God's message of grace to individual seekers.

When we returned home in November, we settled back into our "winter schedule" consisting of weekend ministry within Saskatchewan and Manitoba. We were happy to provide a few Christmas concerts closer to home.

We thank the Lord for meeting all of our needs this past year. We also thank each of you for your encouragement and support. We are so grateful for our church family!

**Curtis Szakacs**

### Intercessions for the church and the world

*Almighty God, we pray for those locked in circumstances beyond their control, restrained by oppressors, and seeing no end to their captivity.*

*May they discover hope  
When buried in deepest suffering;  
through Jesus Christ,  
who shared the weakness and despair  
of human life,  
yet gave even death a new outcome and  
brought resurrection from a closed  
tomb.*

*Lord in all their Good Fridays  
Bring them Easter Joy*

*We pray for the church,  
that she might have the courage  
to respond to your call  
to embody the gospel in word and deed  
and to extend your fellowship  
to those who are isolated and alone.*

*Lord in all their Good Fridays  
Bring them Easter Joy*

*We remember the pioneers of the faith,  
past and present,  
who, by their lives and their love  
have patiently formed us  
and guided us in the way of truth.*

*Lord, in a world filled with Good  
Friday moments,  
Let us, by your power,  
communicate the Joy of the Resurrection.  
In Jesus name we ask it. Amen*

**bwanet.org**

## JÉZUS KRISZTUS

*Fájdalmak férfia,  
Isten dicső Fia,  
keserves halállal  
várt a Kálvária.*

*Te szelíden álltál  
gyűlölőid között,  
irgalmat nem vártál,  
míg véred gyöngyözött.*

*Ó, de nem a tested  
sebe volt legmélyebb:  
míg vitted kereszted,  
sírt benned a lélek.*

*Kereszted tövénél  
arcomon könny pereg.  
Én sórtam utadra  
a rút töviseket.*

**Gerő Sándor**

## A SZENVEDŐ KRISZTUS PÉLDÁJA

Húsvét reggelén nagy örömmel és hálával emlékezünk meg Megváltónk feltámadásáról. De mielőtt ez megtörténhetett, neki borzalmasan sokat kellett elszünetelni. Mint például azt a fájdalmat, hogy tanítványai közül egy lett az, aki árulásával lehetővé tette elfogatását. Aztán a megalázó elfogatást, megkötözést, elhurcolást, vádolást, vallatást, ütést-verést, a töviskoronát, a keresztfeszítést és az azzal járó gyötrelmeket, meg a csúfolást. De ő mindezt szándékosan, szinte némán tűrte el, mert szenvedésének eredményére nézett. Azaz arra, hogy ezennel testében felviszi bűneinket a keresztre és megfizet értük. Hogy, aki aztán hisz öbenne, bocsánatot kér tőle, és behívja őt a szívébe, ahhoz Szentlelke által beköltözhessen, megbocsáthassa bűneit és ajándékozhasson neki egy mennyei helyet. Vagyis, hogy az ilyeneket Isten gyermekeivé és az örök élet részeseivé tehesse.

Cserébe csak azt várja el tőlünk, hogy – miután már szívünkbe hívtuk őt – kövessük példáját a szenvedésben is. Engedelmeskedjünk feljebbvalóinknak, jöjnek és rosszaknak egyaránt! Ne adjunk okot a bánatomra, úgyhogy ha bánatanak, akkor csakis ártatlanul szenvedjünk s tőrjünk el az igazságtalan gyötrelmeket! Ne bántsunk vissza senkit sem! Mert ez a hivatásunk, hogy Isten neve megdicsőíttessen általunk.

Vállaljuk mindezeket?

**Mátrai, F.I.**



## Egy evangéliumi kódex felfedezése a sivatagban

### A SMITH-LÁNYOK TÖRTÉNETE

*Novák József lp. írása (befejező rész) a Múlt, Jelen, Jövő Baptista Kalendárium 2011-es kiadványában jelent meg. A könyvet a budapesti Baptista Könyvesboltban lehet megvásárolni.*

(Ágnes nem hagyja békén egy korábbi beszélgetés részlete, amikor azt hallotta a férjével disputáló tudóstól, hogy volt ott egy félreeső kamra, amiben kutatásra nem érdemesített, régi könyveket tároltak. „A kódexek között volt egy görögül írt hagiográfiát (szentek életéről szóló mű), de azt újra meg kéne nézni” – mondta Harris – „mert több lap margóján is valami arám szöveget láttam”. A gyászából ébredező Ágnesnek ennyi is elég, hogy hozzá lásson az ősi nyelv elsajátításához...)

Az útról csak annyit hadd meséljek el, hogy miután maguk mögött hagyták Kairót, kilenc napba telt a sivatagon való átkelés. A karaván felkészítése az útra és a negyven napos otlásra, majd a visszaútra, az élelem és az ajándékok beszerzése, bizony férfias munka volt. Hűtőlada híján élő csirkét,

#### Názáreti Jézus most megy itt!

Miféle nagy népcsoport,  
 És mit akar e nagy tömeg,  
 Mely összejön nap-nap után,  
 E nép, ó, vajon mit kíván?

**Hald, mily örömmel hirdetik:  
 Názáreti Jézus most megy itt!**

De hát e Jézus ki lehet,  
 Hogy így buzdul e népsereg?  
 Ifjú, öreg és sok beteg,  
 Mindenfelől Hozzá siet.

**És íme, újból hirdetik:  
 Názáreti Jézus most megy itt!**

A drága Jézus Krisztus Ó,  
 A Megváltó, Üdvözítő!  
 Szavára föltámad a holt,  
 És járni kezd, ki sánta volt.

**Még a vakok is hirdetik:  
 Názáreti Jézus most megy itt!**

Mily áldás, hogy még szerzte jár,  
 És bűnösökre most is vár,  
 Zörget, keres köröskörül,  
 Örül, ha ember üdvözü.

**Hirdessük szerzte ezt a hírt:  
 Názáreti Jézus most megy itt!**

Ó, bűnös, tárd ki szivedet,  
 Ma még üdvöd megnyerheted,  
 De ha a kegyidő lejár,  
 Akkor megtérni késő már!  
**Késő! A föld e ajtó reng:  
 Názáreti Jézus már elment!**

HH 494

kacsát és pulykát vittek magukkal, na meg takarmányt az állatoknak. A Szent Katalinhoz érkező különös menet előtt megnyílt a kolostor nagykapuja. Galaktéon apát jónéven vette, hogy a neves Cambridge Egyetem az ő hozzájárulását kérte a még nem jegyzett kéziratok katalógusának az összeállításához. Ki is kötötte gyorsan, hogy ezt a fontos munkát a hölgyekre bízta. Az estebéd után háromórás misét celebrált, amit kellő illendőséggel álltak végig presbiteriánus vendégei.

Másnap megnyílt előttük a kamra, amiről Harris professzortól hallottak. Ágnes azonnal felismerte a ládában tárolt kecskebőr pergamen könyvet a szent nők életéről. Az írónok még dátummal is ellátta a munkáját; Kr.u. 780-ban készült a másolat. És igen, ott volt a már alig kivehető arám felirat a lap tetején: „*Evangelium Máté szerint*”... Tudta, hogy palimpszesszel van dolga. A már olvashatatlan könyvet újra használta a hajdani írónok. Az arám-szíriai szöveget kidörzsölte, olykor pengével is kaparva, máskor áztatva, hogy a lapot újra használhassa (palimpszésztoz gör.: „újra dörzsölt”). A szentek élettörténetét jóval a haláluk után írják, és ha a másolás idején már használhatatlan szöveget kellett eltávolítani, akkor a görög szöveg alatt rejtőző írás még a Sínai Kódexnél is korábbi – gondolta Ágnes. Évek múltán, amikor végre a tudósok is érdemesnek találták a két nő által meglelt könyvet arra, hogy tudományos módszerességgel vizsgálják, az arám fordítás nyelvi sajátosságai alapján, a második századból származónak ítélték. Ágnes és Margaret Smith egy a második században, arámul írt, mind a négy evangéliumot tartalmazó kódexre talált!

Miért fontos ez a kódex? Mivel már a korai arám fordításban is az üres sírhoz érkező asszonyok jelenetével záródik Márk evangéliuma, bizonyosak lehetünk afelől, hogy a 16. fejezet 9. versétől egy későbbi toldalékkal van dolgunk. Ha már a második század gyülekezete az általunk ismert Máté, Márk, Lukács és János szerinti evangéliumokat fordította le arra a nyelvre, amit a tanítványok kortársai Palesztinában beszéltek, akkor ez az a négy evangélium, amit

mi is joggal elégségesnek tarthatunk az evangéliumi hit meghirdetéséhez. Az idő nyomait viselő kézirattal gondosan bántak; összetapadt lapjait a karaván lámpájánál melegítették, és a tervezett idő alatt sikerült fényképet is készíteni mindegyikről. Néhol könnyen kivehető volt a görög betűk alatt rejtőző szöveg, másutt szakszerű kezelésre szorult a lap, míg a bőrből ivódott festék újra betűformát alkotott. Ágnes és Margaret boldogan indultak haza, hogy hírt vigyék a fontos letetnek.

Mire is számítottak? Hűvös volt a fogadtatás. Harris professzor volt az egyetlen, aki tudta, hatalmas értékre akadtak a védencei. Másnak tán kedvét szegné az érdeklődés hiánya és az elutasítás, de ne felejtjük, miféle fából faragták a Smith lányokat! A kétségeskedő tudósok rajtuk nem fogtak ki... Cselhez folyamodtak. Összebarátkoztak az egyik öreg szakteknitely fiatal feleségével, és meghívták a férjével egy teára. Míg a hölgyek a női dolgokról tereferáltak, az illedelmes professzort magára hagyták egy másik szobában a kódexről készített fényképekkel... Ilyen és hasonló próbálkozások eredményeképpen, még két professzor-társ vállalkozott Harris mellé egy következő útra - de csak úgy, ha a feleségük is velük mehet. Történetünk szempontjából nem fontos, de azért megjegyzem, a Szent Katalin kolostor falai máig is visszhangzanak a csetepatétól, amit az elkényeztetett asszonyságok csaptak, míg férjeik a régi kódexeket bújták.

Ágnes és Margaret évekkal a felfedezés után sem kapta meg azt az elismerést a Cambridge-i tudós-társadalomtól, ami kijárt nekik. Az arab és arám nyelvű kódexek legkiválóbb ismerői lettek. Lelkesen tanultak, kutattak és dolgoztak, amíg csak éltek. Amerikában több egyetem tiszteletbeli doktori címet adományozott nekik, még tanszéket is neveztek el róluk. Történetük tanulsága, hogy ha a szokások merevségét nem is töri át a jól végzett munka, az evangélium ügyét szolgálók hite és az isteni gondviselés gyümölcsöt hoz – és ez a fontos, nem?

Novák József

## VÁLASZTÓ KÖZGYŰLÉS AZ ERDÉLYI SZÖVETSÉGBEN

Március 18-án és 19-én tartotta a Romániai Magyar Baptista Szövetség VII. Választó Kongresszusát, Szilágyballán.

Péntek este ünnepi istentisztelet volt, amikor az igét az Európai Baptista Föderáció főtitkára, Tony Peck hirdette, és a négy missziókerület elnökei beszéltek arról, hogy mit tett Isten az utóbbi időben a missziókerületükhöz tartozó gyülekezetekben.



Szombaton reggel a 197 küldött jóváhagyta a missziókerületek által korábban megválasztott Szövetségi Tanácsot. A kongresszus megválasztotta a Szövetség Elnökségét is a következőképpen: Dr. Simon József elnök, Dr. Kovács

József főtitkár, Budai Lajos főtitkár helyettes, Dr. Borzási István, Veress Efraim, Kis Juhász Vilmos és Szűcs Sándor alelnökök.

**Dr. Kovács József, főtitkár**

Kedves Kovács József Testvér!

Köszönjük az értesítést a Választó Kongresszusotokról. A Szövetségi Tanács és az Elnökség megválasztott vezetőire Istenünk áldását, a Misszió Urának útmutatását és a Szentlélek segítségét kérjük.

Azzal az igével köszöntünk benneteket, ami az utóbbi hetekben kétszer is előjött az Ahítatok sorában: "... vigyázz a szolgálatra, mely-

re vállalkoztál az Úrban, hogy azt be-  
töltsd." (Kol 4,17)

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség nevében:

**Dr. Herjeczki Géza, elnök**



### GERGELY BÁLINT

1930-2011

Gergely Bálint testvért hosszas betegség után,

a kórházi ágyat körülvé hűsége feleség és két leánya lelki éneke „vezette át“ a halál Jordánján, 2011. február 23-án: „Ott a folyónak túloldalán... a viszontlátás oly üdvözteli, egymást a mennyben köszönteni“.

1930. március 27-én született Szilágyperecsénben, legfiatalabbnak az 5 testvér közül. Alig 12 éves volt, amikor elvesztette édesapját, ami pótolhatatlan hiányt hozott életébe. A helyi gyülekezetben nőtt fel, alámerítkezett és haláláig hűséggel követte szerető Megváltóját!

1956. február 16-án házasságot kötött a krasznahorvái Domokos Erzsébettel és Isten megáldotta házasságukat két leánygyermekkel: Erzsébettel és Katalinnal.

1973-ban egy temesvári építkező vállalattal Németországba került, ahol le is telepedett, kihozatva Erdélyből egész családját. Eletpályája főbb állomásai:

Szilágyperecsény, Szilágyosomlyó, Temesvár. E városokban hűséges látogatója, illetve tagja volt a helyi baptista gyülekezeteknek.

A gyászistentiszteleten Petkau Viktor, a boblingeni baptista gyülekezet lelkipásztora hirdetett igét I. Mózes 35:27-29 alapján. Mint Izsák, Gergely testvér is idegen földön élte le életének jó részét. Tudatában volt annak, hogy bárhol is él e földön, csak jövevény. Betegségét és szenvedéseit csendben tűrte, vágyakozva a mennyei honba, ahol mindezek megszűnnek. Az Úr gyermekeként, teljes meggyőződéssel vallotta, „mert ha élünk, az Úrnak élünk, ha meghalunk, az Úrnak halunk meg. Tehát akár élünk, akár meghalunk, az Úréi vagyunk“ (Rm 14:8). Az istentiszteletet a chicagói gyülekezet énekkara CD-ről játszott éneke zárta: „Áldjuk Isten, halleluja... mert eljött országa!“

Gyászolják hátramaradt szerettei: felesége Erzsébet, Erzsike és Kati leányai, Barna és Bandi vejei, Dávid és Benjámín unokái.

Testvérünktől elbúcsúztunk, de nincs elfeledve; emlékét kegyelettel őrzik szerettei, lelki testvérei és ismerősei az egész világon.

**Szabó István, Chicago**



## IMÁDKOZZUNK EGYMÁSÉRT

A Magyar Baptista Világszövetségébe hat magyar baptista szövetség tartozik. Aki szeret messzebbre látni a közvetlen környezeténél - az Evangéliumi Hírnök olvasói bizonyára ilyenek - és imádkozni is kész távolban élő testvéreiért, annak azt ajánljuk, hogy a következő sorrend szerint tegye azt.

**Hétfőn a magyarországi baptista testvérekért és az egyház vezetőiért, dr. Mészáros Kálmán elnökért és munkatársaiért.**

**Kedden a Romániában élő magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, dr. Simon József elnökért és munkatársaiért.**

**Szerdán az Észak-Amerikában és Ausztráliában élő magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, dr. Herjeczki Géza elnökért és munkatársaiért.**

**Csütörtökön a délvidéki magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Nyúl Zoltán és Nagy Tibor lelkipásztor testvérekért.**

**Pénteken a felvidéki magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Dóczé Bálint lelkipásztorért és munkatársaiért.**

**Szombaton a kárpátaljai magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Nehra Bálint lelkipásztorért és munkatársaiért.**

## ÉLETEM (15) A PRÓBA

Az új hatalom államosította a földet, így több fiatal bejött tanyáról, faluról a városba, így a gyülekezetünkbe is. Egyesek szakmát tanultak, míg az egyik, velem egykorú fiú, beiratkozott a gimnáziumba. Érettségi után, Klem prédikátor testvér ajánlására, a zágrábi egyetemen pszichológiát tanult és egyidőben, az akkor megnyílt Baptista szemináriumban, teológiát. Ő - Stjepan Orčić - volt az újvidéki gyülekezetünk lelkipásztora, egészen haláláig.

Bővült az énekkarunk. Szerettünk énekelni. Élveztük az összhangot. Szolgáltunk helyben és vidéken is, igével és énekkel. Megjelentünk az ifjúsági konferenciákon és az igen népes nagy-jugoszláviai kongresszusokon is. Volt hogy ezren is voltunk. Klem testvér igen jó szervezője volt ezeknek. Az egyik ilyen kongresszuson a felhíváskor kilencvenkilencen jöttek előre. Áldásos alkalmak voltak.

Magyar körzetünkben is gyakran voltak ifjúsági és egyéb összejövetelek. Bemerkések. Termékeny évek voltak, lelkieken.

Közben az élet nem volt könnyű a rendszerváltás miatt. Nagy volt a családunk. A szülőkkel együtt tizenegyen voltunk. Kellott segíteni a háztartásban, apának a műhelyben, helyt állni az iskolában és itt voltak a házukban a gyülekezeti összejövetelek is. Mindig előbb kellett készleni: feltakarítva; az ebéd vasárnapra elkészítve; magunk felöltözve, mielőtt jönnek a tagok. Hála az Úrnak, mindig el tudtunk készülni időben a szolgálatokra. A faluról feljött fiatalok is megtértek, bemerítkeztek és hasznos tagjai lettek a gyülekezetnek - itt vagy ahova elkerültek. Mivel ők horvátok voltak, így a szolgálatok is kétnyelvűek voltak, ahogy ma is.

Úgy két hónappal az érettségi előtt a nagyszünetben behivatott az igazgatónő és közölte velem, hogy kilépési nyilatkozatot kell tennem, hogy kilépek az egyházamból. Önkénytelenül végigfolytak arcomon a könnyek. Szó nélkül álltam egy darabig. Közben Cora néni, így hívtuk az igazgatónőt, vigasztalt, hogy ő tudja, hogy van ez, de magamban megőrizhetem a hitemet. Viszont én tudtam a szívemben, hogy ez az a pillanat, amire a Lélek utalt nekem bemerítésemkor. Eszembe juttatta a verssort: *ha kell majd*

*fenyítened, Uram, vagy jön a próba, Te csak a kezem fogd! Ekkor nyugodt hangon és határozottan közöltem Cora igazgatónővel, hogy ha kérném, apám, aki nálunk a vezető, kiírná az igazolást, de én nem fogom kérni.*

Vissza mentem az osztályba; még tartott a szünet, mind ez gyorsan lejártszódot. Meglepetésemre Mária, az osztálytársam megkérdezte, hogy mit akart tőlem az igazgatónő? Mária ifjúkommunista volt és sejtettem, hogy valami köze lehet az eseményhez. Én azt feleltem, hogy ez az én dolgom. De ő tudatta velem, hogy a pártgyűlésen szó volt a református lelkész fiáról és rólam. Tudomásul vettem. Imádkoztam az Úrhoz és kértem, hogy legalább leérettségizhessek. És az Úr Mária által ezt meg is adta. Mária most kezdett ráeszmélni, hogy mi a pártpolitika. Volt velem a gyülekezetünkben. Megértette apa által hirdetett Igét és sírva vallotta, hogy nagyon szeretne hinni, de nem tud.

Leérettségiztem és egy közeli kisváros zeneiskolájában kezdtem dolgozni. Nagyon szép négy éve volt ez az életemnek. Szerettem volna tovább tanulni, de az épülő szocializmus nem engedte, mert kellett a szaktanítók. Nagyon szerettem a munkámat, jó és eredményes is volt. Az egyik kolleganőnek nagy könyvtára volt és folytattam az olvasást. Viszont a drága, az én figyelmes Megváltó Jézusom tudatta szívemmel, hogy ez a munkám nem tart majd soká.

Vasárnapra mindig haza tudtam utazni, vagy a közeli falu gyülekezetébe. Igaz, nem könnyen; egy állomást vonaton, aztán gyalog a Tiszáig és kompon átkelve a folyón begyalogolni Padéjra. Ott akkor eleven, népes gyülekezet volt, igen aktív prédikátorral.

**Nagyajtai Eszter**



**LAPOZGASSUK A BIBLIÁT!**  
**Meghalt és feltámadott**

1. Mert a testnek élete a vérben van, én pedig az oltárra adtam azt néktek, hogy engesztelésül legyen a ti életetekért...
2. ..vérontás nélkül nincsen bűnbocsánat.
3. És ő megsebesítettett bűneinkért, megrontatott a mi vétkeinkért, békeségünknek büntetése rajta van, és az ő sebeivel gyógyulánk meg.
4. Másnap látá János Jézust őhöz menni, és monda: *Ímé az Istennek ama báránya, aki elveszi a világ bűneit!*
5. Minek utána pedig megfeszíték őt, eloszták az ő ruháit, sorsot vetvén; hogy beteljék a próféta mondása: *Megosztóának az én ruháim, és az én köntösömre sorsot vetének.*
6. Azt, aki Istennek elvégezett tanácsából és rendeléséből adatott halálra, megragadván, gonosz kezeikkel keresztfára feszítve megölték.
7. Mert nem hagyod lelkemet a Seolban; nem engeded, hogy a te szented rothadást lásson
8. Mert Krisztus is szenvedett egyszer a bűnökért, mint igaz a nem igazakért, hogy minket Istenhez vezéreljen...
9. Nincsen itt, mert feltámadott, amint megmondotta volt. *Jertek, lássátok a helyet, ahol fekiúdt vala az Ur.*
10. Bizonytal tudja meg azért Izráelnek egész háza, hogy Úrrá és Krisztussá tette őt az Isten, azt a Jézust, akit ti megfeszítettetek.
11. Ki a mi bűneinkért halálra adatott, és feltámasztatott a mi megigazulásunkért.
12. Ha pedig a Krisztus fel nem támadott, hiábavaló a ti hitetek; még bűneitekben vagytok. ... *Amed Krisztus feltámadott a halottak közül, zsengejök lön azoknak, kik elaludtak.*
13. Mert nem végeztem, hogy egyébről tudjak ti köztetek, mint a Jézus Krisztusról, még pedig mint megfeszítettéről.
14. Mert ha hisszük, hogy Jézus meghalt és feltámadott, azonképpen az Isten is előhossa azokat, akik elaludtak, a Jézus által ő vele együtt.

**A megfejtéseket június végéig várjuk.**